



17 janvier 2014

(14-0245)

Page: 1/11

Groupe de travail des entreprises  
commerciales d'État

Original: français

## COMMERCE D'ÉTAT

### NOUVELLE NOTIFICATION COMPLÈTE AU TITRE DE L'ARTICLE XVII:4 A) DU GATT DE 1994 ET DU PARAGRAPHE 1 DU MÉMORANDUM D'ACCORD SUR L'INTERPRÉTATION DE L'ARTICLE XVII

CABO VERDE

La communication ci-après, datée du 6 janvier 2014, est distribuée à la demande de la délégation du Cabo Verde.

## QUESTIONNAIRE SUR LE COMMERCE D'ÉTAT

SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS (SCT), S.A.

### 1 ÉNUMÉRATION DES ENTREPRISES COMMERCIALES D'ÉTAT

#### 1.1 Identification de l'entreprise commerciale d'État

- Sociedade Caboverdiana de Tabacos (SCT), S.A.

#### 1.2 Désignation des produits visés (y compris la (les) position(s) tarifaire(s) correspondante(s)).

- 2401.20.00 00 - Tabacs partiellement ou totalement écôtés
- 2402.20.00 00 - Cigarettes contenant du tabac
- 2403.10.00 00 - Tabac à fumer, y inclus celui contenant des succédanés du tabac en toute proportion

### 2 RAISON ET OBJET

#### 2.1 Raison et objet de la création et/ou du maintien de l'entreprise commerciale d'État.

La Sociedade Caboverdiana de Tabacos, ancienne entreprise publique, a été privatisée en 2007, dans le cadre de la politique économique du Gouvernement visant la restructuration des entreprises étatiques.

Le maintien en faveur de la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A., des droits exclusifs d'importation et de la commercialisation de gros du tabacs et ses dérivés, vise, d'une part, à permettre au Gouvernement, dans le cadre de l'ouverture du marché, de réglementer le secteur de tabac au Cabo Verde, en particulier dans les domaines de la concurrence et des prix, de la protection des industries naissantes et surtout de la préservation de la santé publique et, d'autre part, à soutenir les efforts déployés par la Société en vue de consolider les investissements

réalisés et réaliser de nouveaux investissements dans le cadre du renforcement de sa compétitivité, de la protection de l'emploi et du respect de normes, notamment celles concernant l'environnement.

## **2.2 Exposé succinct du fondement juridique de l'octroi des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux pertinents, y compris les dispositions légales et brève description des pouvoirs légaux ou constitutionnels.**

Les bases juridiques pour l'octroi de l'exclusivité sont:

- Le "CONTRAT" signé le 2 mai 1997 entre le Gouvernement du Cabo Verde (ex- Ministère de la Coordination Économique) et la Sociedade Caboverdina de Tabacos, S.A., valable pour une période de 15 ans, renouvelable. Outre la réglementation des termes et conditions de la production et de l'importation, à titre exclusif, par la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A., ledit contrat régit également les obligations de la Société dans les domaines de la protection sociale des employés, du respect des règles et réglementations nationales et internationales, notamment en matière de protection de l'environnement, de la protection de la santé publique, ainsi que les obligations du Gouvernement en matière de supervision et de l'adoption de mesures visant la non-violation de l'exclusivité.
- Le "CONTRAT D'ACHAT ET DE VENTE D'ACTIONS". Ce contrat a été signé, suite à un appel d'offres, entre le Gouvernement du Cabo Verde et un groupe composé de quatre (4) entreprises nationales, le 8 mai 2007. Ce contrat régit notamment les mécanismes de transfert des actions de l'État, la sauvegarde des droits des travailleurs, les mécanismes de résolution des conflits et le maintien de la situation d'exclusivité jusqu'au le 31 décembre 2012.
- La Loi n° 42/IV/92, en date du 6 juillet 1992, modifiée par la loi n° 41/V/97, du 17 novembre 1997, portant sur les aspects institutionnels et conceptuels à respecter pour la préparation et la conduite du processus de privatisations au Cabo Verde.
- Le DECRET - Loi N° 76/2005, en date du 7 novembre 2005, qui autorise le Gouvernement à vendre les actions détenues par l'État dans la Sociedade Caboverdina de Tabacos, S.A..

## **3 DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT DE L'ENTREPRISE COMMERCIALE D'ÉTAT**

### **3.1 Aperçu des opérations de l'entreprise commerciale d'État**

La Sociedade Caboverdina de Tabacos, S.A. se consacre à la production, l'importation et la commercialisation du tabac et ses dérivés, notamment:

- La production et commercialisation de 3 marques de cigarette, une d'elles sous licence;
- L'importation et commercialisation de gros d'une marque de cigarettes.

La culture du tabac au Cabo Verde est insignifiante et n'est pas destinée à des fins industrielles.

### **3.2 Indication des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux dont bénéficie l'entreprise commerciale d'État.**

La Sociedade Caboverdina de Tabacos, S.A. jouit des droits et privilèges suivants:

- Exclusivité de l'importation et la commercialisation de gros du tabac et ses dérivés sur l'ensemble du territoire national;
- Des allègements fiscaux sur l'importation des équipements pour la fabrication de cigarettes<sup>1</sup>.

La Société ne bénéficie d'aucun autre avantage, notamment de subventions de l'État ou ses institutions, de financements spéciaux, etc.

---

<sup>1</sup> Ce bénéfice est appliqué à l'ensemble des entreprises industrielles.

L'État, par le biais de l'Inspection Générale des Activités Économiques (IGAE) est responsable de la surveillance des activités de la Société.

### **3.3 Type d'entités autres que l'entreprise commerciale d'État qui sont autorisées à effectuer des importations/exportations et conditions de leur participation à ces opérations.**

Les sociétés "Duty Free" sont autorisées à importer et à vendre du tabac et ses dérivés, uniquement dans les boutiques hors-taxes des aéroports internationaux.

### **3.4 Modalités de fixation du niveau des importations/exportations par l'entreprise commerciale d'État.**

La quantité des produits à importer est déterminée sur la base d'un plan annuel, préalablement préparé et approuvé par le Conseil d'Administration de la Société, fondé sur des considérations commerciales, en particulier sur les prévisions de la consommation sur le marché.

Le Gouvernement n'a aucune ingérence dans la détermination du niveau des importations de la Société.

### **3.5 Modalités de détermination des prix à l'exportation.**

La Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A n'exporte pas.

### **3.6 Modalités de détermination des prix de revente des produits importés.**

Le prix de revente des produits de la Sociedade Caboverdiana de Tabacos est déterminé comme suit:

- Production propre: sur la base des coûts d'importation CAF et les frais internes (droits de Douanes, frais de dédouanement et autres coûts associés, frais bancaires, etc.) selon une stratégie de ciblage par le prix.
- Commercialisation de la seule marque de cigarettes qu'elle importe: sur la base d'un contrat avec l'exportateur.

Le prix de vente est fixe dans le commerce de gros comme dans celui de détail.

Les recettes sont utilisées dans la gestion et la modernisation de la Société, ainsi que dans le soutien au Gouvernement pour l'adoption de mesures visant à protéger la santé publique et l'environnement, ainsi qu'aux institutions de lutte contre la fraude et l'évasion fiscales.

### **3.7 Indiquer si l'entreprise commerciale d'État négocie des contrats à long terme; si l'entreprise commerciale d'État est utilisée pour remplir les obligations contractuelles assumées par les pouvoirs publics et de quelle manière.**

La Sociedade Caboverdiana de Tabacos a négocié avec une entreprise internationale trois contrats de long terme (4 ans, renouvelable) concernant l'assistance technique et la fourniture d'intrants, comme suit:

- Deux (2) contrats au niveau de la production locale d'une marque de cigarettes par la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, l'un pour l'approvisionnement d'intrants et assistance technique et l'autre pour l'utilisation d'une dénomination de marque dans la fabrication;
- Un (1) contrat d'importation et commercialisation d'une marque de cigarettes en exclusivité d'importation au niveau du Cabo Verde.

Les contrats ci-dessus ont été renouvelés à partir du 1er juillet 2013.

La Société a également négocié un contrat d'exclusivité jusqu'au 31 décembre 2012, avec le Gouvernement, dans le cadre de la privatisation de la Société.

### **3.8 Brève description de la structure du marché.**

La structure du marché national du tabac est constituée par la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A. qui, comme indiqué ci-dessus, détient l'exclusivité de l'importation et commercialisation de gros des produits du tabac, par les grossistes intermédiaires et les détaillants, et par les entreprises de vente en franchise. Les détaillants assurent la distribution au consommateur final.

## **4 RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES (VOIR LES TABLEAUX I-III CI-JOINTS)**

## **5 RAISONS DE L'ABSENCE DE COMMERCE AVEC L'ÉTRANGER (LE CAS ÉCHÉANT)**

L'activité de la Societale Caboverdiana de Tabacos, S.A. est exclusivement tournée vers l'approvisionnement du marché intérieur, notamment en raison des contraintes de l'offre.

## **6 RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES (LE CAS ÉCHÉANT)**

La Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A. a été privatisée en 2007. La Société a été acquise, suit à un appel d'offre publique, par un consortium de quatre entreprises nationales. La société est cotée dans la "Bourse de Valeurs du Cabo Verde".

La privatisation de la Société s'inscrit dans la politique économique du Gouvernant, visant à la restructuration et la réorganisation des anciennes entreprises publiques, la promotion d'une économie de marché basée sur le secteur privé, le renforcement de la compétitivité de la Société, la promotion de la qualité de l'offre et de l'emploi et la diversification des exportations (cette dernière ne s'appliquant pas à la Société).

Le tabac est le seul produit manufacturé au Cabo Verde sujet à des restrictions au commerce international. La production est cependant insignifiante et n'est pas destinée à des fins industrielles. Toute la matière première pour la production des cigarettes est importée.

Les pourparlers entre le Gouvernement et l'Organisation Mondiale du Commerce dans le cadre du processus d'adhésion du Cabo Verde ont prévu que l'importation des produits du tabac soit soumise à "des licences d'importation non automatiques à partir de 2012" coïncidant avec la fin de la période d'exclusivité continue alors accordée à la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.

Cependant, malgré les efforts déployés par le Gouvernement et les gains, en particulier dans le domaine de l'amélioration du climat générale des affaires et de la promotion du secteur privé, en particulier pour les industries naissantes, plusieurs engagements pris au moment de la privatisation, en particulier dans les domaines de la réglementation du marché et de la concurrence (normalisation, qualité, mesures efficaces pour lutter contre la contrefaçon et la fraude fiscale) et de la protection de la santé publique, n'ont pas pu être concrétisés par le Gouvernement.

Du notamment à la crise économique et financière internationale et ses impacts sur les différents secteurs de l'économie nationale, au-delà de la nécessité de plus de temps pour la consolidation des investissements réalisés, des investissements additionnels ont dû être réalisés en vue de la mise à niveau et la promotion de la compétitivité de l'entreprise et son expansion et délocalisation vers une "zone industrielle"<sup>2</sup> et, surtout, de la préservation de l'emploi<sup>3</sup>.

Dans ce contexte, et vu la situation nationale et internationale défavorable, le Gouvernement estime qu'il est nécessaire de maintenir la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A. en tant que société commerciale d'État, ainsi que la prorogation, pour une période de 8 ans, du Contrat d'exclusivité dont jouit la Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A., visant notamment à préparer le pays et l'entreprise à l'ouverture du marché par la suite.

<sup>2</sup> La Société est située dans le centre-ville.

<sup>3</sup> La Société emploie directement 47 personnes et génère 34 emplois indirects, couvrant environ 79 familles.

# TABLEAU I

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS

ANNÉE 2008

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée <sup>1</sup> (Poids net – Kg)	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État <sup>1</sup> (Poids net – Kg)	Prix moyen à l'importation ECV	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur (ECV)	Majoration des prix <sup>2</sup>	Production nationale (unités cigarettes)
1	2	3	4	5	6	7
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtés	41.994	41.994 <sup>3</sup>	1.585,68	-	-	-
02.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	-	-	26.736,86 <sup>4</sup>	-	49.954.000 <sup>5</sup>
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	57.663	57.663 <sup>6</sup>	1.905,54	74.096,68 <sup>7</sup>	-	-
Total	99.657	99.657	-	-	-	49.954.000

Source: Importation: Instituto Nacional de Estatísticas (INE); Production et Ventes: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.  
Taux de change: 1 USD = 78,082 ECV

<sup>1</sup> Dans les cas où aucune importation n'a été signalée dans les colonnes 2 ou 3, en donner les raisons dans la section V ci-après.

<sup>2</sup> Les Membres peuvent remplir soit les colonnes 4 et 5 soit la colonne 6.

<sup>3</sup> Intrants pour la production de cigarettes.

<sup>4</sup> Prix moyen production nationale (3 marques de cigarettes). Boite à 5.000 cigarettes.

<sup>5</sup> Une marque à 1.457.000 unités; autre à 1.905.000; la troisième à 46.592.000 unités.

<sup>6</sup> Cigarettes.

<sup>7</sup> Prix moyen à l'importation. Boite à 10.000 cigarettes.

# TABLEAU I

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

## RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS

ANNÉE 2009

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée <sup>1</sup> (Poids net – Kg )	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État <sup>1</sup> (Poids net – Kg)	Prix moyen à l'importation (ECV)	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur (ECV)	Majoration des prix <sup>2</sup>	Production nationale (unités cigarettes)
1	2	3	4	5	6	7
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtes	41.136	36.648 <sup>3</sup>	1.513,84	-	-	-
2402.20.00 00 - Cigarettes contenant du tabac	-	-	-	24.234,50 <sup>4</sup>	-	53.142.000 <sup>5</sup>
2402.20.00 00 - Cigarettes contenant du tabac	46.483	46.476 <sup>6</sup>	4.082,21	74.490,32 <sup>7</sup>	-	-
2403.10.00.00 -Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion	230	-	-	-	-	-
Total	87.849	83.124	-	-	-	53.142.000

Sources: Importation: Institut National de Statistiques (INE); Production et Ventes: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.  
Taux de change: 1 USD = 76,951 ECV

<sup>1</sup> Dans les cas où aucune importation n'a été signalée dans les colonnes 2 ou 3, en donner les raisons dans la section V ci-après.

<sup>2</sup> Les Membres peuvent remplir soit les colonnes 4 et 5 soit la colonne 6.

<sup>3</sup> Intrants pour la production de cigarettes.

<sup>4</sup> Prix moyen production nationale (3 marques). Boite à 5.000 cigarettes.

<sup>5</sup> Une marque à 988.000 unités; une autre à 3.491.000 unités; la troisième à 48.663.000 unités.

<sup>6</sup> Cigarettes.

<sup>7</sup> Prix moyen importation. Boite à 10.000 cigarettes.

# TABLEAU I

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

## RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS

ANNÉE 2010

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée <sup>1</sup> (Poids net – Kg)	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État <sup>1</sup> (Poids net – Kg)	Prix moyen à l'importation	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur	Majoration des prix <sup>2</sup>	Production nationale (unités cigarettes)
1	2	3	4	5	6	7
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtes	34.056	34.056 <sup>3</sup>	1.699.25	-	-	-
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	-	-	22.798,74 <sup>4</sup>	-	55.304.000 <sup>5</sup>
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	50.964	50.964 <sup>6</sup>	4.130,67	74.347,87 <sup>7</sup>	-	-
2403.99.00.00- Autres produits du tabac et leurs succédanés manufacturés	12	-	-	-	-	-
Total	85.032	85.020	-	-	-	55.304.000

Sources: Importation: Institut National des Statistiques (INE); Production et Ventes: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.  
Taux de change utilisé: 1 USD = 83.078 ECV

<sup>1</sup> Dans les cas où aucune importation n'a été signalée dans les colonnes 2 ou 3, en donner les raisons dans la section V ci-après.

<sup>2</sup> Les Membres peuvent remplir soit les colonnes 4 et 5 soit la colonne 6.

<sup>3</sup> Intrants pour la production de cigarettes.

<sup>4</sup> Prix moyen production nationale (3 marques de cigarettes). Boite à 5.000 cigarettes.

<sup>5</sup> Une marque à 564.000 unités; une autre à 5.742.000unités; la troisième à 48.998.000 unités.

<sup>6</sup> Cigarettes.

<sup>7</sup> Prix moyen importation. Boite à 10.000 cigarettes.

## TABLEAU II

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S. A.

*RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, EXPORTATIONS (Le Cap – Vert n'exporte pas des produits du tabac)*

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale exportée <sup>1</sup>	Quantité exportée par l'entreprise commerciale d'État <sup>1</sup>	Prix d'achat moyen <sup>2</sup>	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur	Prix moyen à l'exportation	Production nationale
1	2	3	4	5	6	7
NA	NA	NA	NA	NA	NA	

<sup>1</sup> Dans les cas où aucune exportation n'a été signalée dans les colonnes 2 ou 3, en donner les raisons dans la section V ci-après.

<sup>2</sup> Dans les cas où le prix d'achat initial est augmenté par d'autres versements, ces versements supplémentaires devraient aussi être indiqués.



### TABLEAU III

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

ANNÉE 2008

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale (Unités)	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur (Unités)	Consommation nationale
1	2	3	4	5
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtes	-	-	-	-
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	49.954.000	49.245.000	Non Disponible
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	-	53.350.000	Non Disponible
2403.99.00.00- Autres produits du tabac et leurs succédanés manufacturés	-	-	-	-
Total	-	49.954.000	102.595.000	

Source: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.

### TABLEAU III

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

ANNÉE 2009

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale (Unités)	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur (Unités)	Consommation nationale
1	2	3	4	5
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtes	-	-	-	-
402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	53.142.000	52.180.000	Non Disponible
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	-	52.180.000	Non Disponible
2403.99.00.00- Autres produits du tabac et leurs succédanés manufacturés	-	-	-	-
Total	-	53.142.000	104.360.000	-

Source: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.

### TABLEAU III

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIEDADE CABOVERDIANA DE TABACOS, S.A.

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

ANNÉE 2010

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale (Unités)	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur (Unités)	Consommation nationale
1	2	3	4	5
2401200000- Tabacs partiellement ou totalement écôtes	-	-	-	-
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	55.304.000	54.535.000	Non Disponible
2402.20.00 00- Cigarettes contenant du tabac	-	-	55.740.000	Non Disponible
2403.99.00.00- Autres produits du tabac et leurs succédanés manufacturés	-	-	-	-
Total	-	55.304.000	110.275.000	-

Source: Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.

Annexes:

1. Statistiques import/export 2008 – 2010 (INE.CV)
2. Statistique production/ventes Sociedade Caboverdiana de Tabacos, S.A.